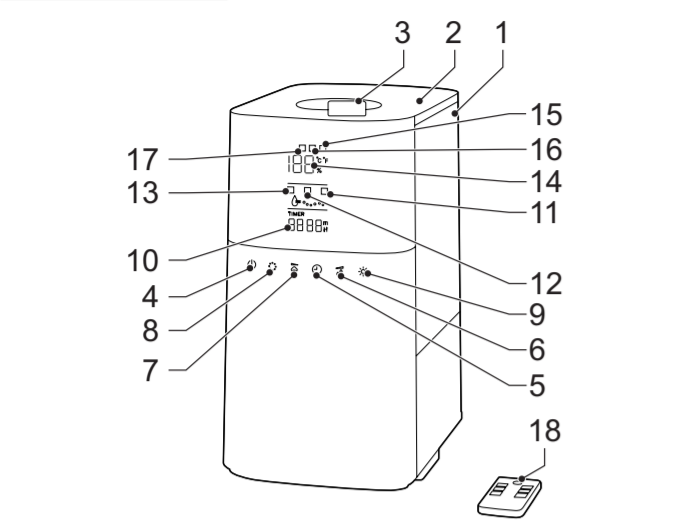


nedis

HUMI130Cxx

Ultrasonic humidifier



English - Description

The ultrasonic humidifier is a device designed to increase the humidity in a single room. Ultrasonic humidifiers use high-frequency technology which sends off a vibration to the water. The water vibrates to move in tune with the vibration, breaks down into microscopic droplets and vapour. The device releases the mist into the room, which almost instantly creates a cooler, more humid environment. It is recommended to use the device in rooms with a temperature below 20 °C and a relative humidity lower than 80%. The device can be used in rooms with a temperature between 0 °C and 40 °C and a relative humidity lower than 90%.

1. Water tank	<ul style="list-style-type: none">Remove the water tank from the device. Remove the water tank cover from the water tank. If necessary, clean the water tank and the water tank cover with water. Fill the tank with clear water (max. 40 °C). Put the water tank cover on the water tank. Make sure that the nozzle is correctly placed on the water tank cover. Place the water tank into the device. <p>Note: If there is not enough water in the water tank, the device will stop automatically. Refill the water tank with water and the device will start operation again.</p>
2. Water tank cover	
3. Nozzle	
4. On/off button	<ul style="list-style-type: none">Touch the button to switch on the device in automatic mode. Touch the button again to switch off the device.
5. Timer button	<ul style="list-style-type: none">Touch the button to set the timer (1-12 hours). Touch the button to increase or decrease the relative humidity by steps of 5%. Touch the button again to exit the humidity setting mode. <p>Note: If the desired relative humidity is less than the current relative humidity, the machine will enter sleep mode. The temperature/humidity display shows the current humidity. Touch the button to view the expected humidity setting on the display.</p> <ul style="list-style-type: none">Touch and hold the button for 2 seconds to enter night mode. Touch and hold the button for 2 seconds again to exit night mode.
6. Humidity button	
Night mode button	<ul style="list-style-type: none">Touch the button to exit the automatic mode and set the mist output (3 levels). Touch the button again to go back to automatic mode. Touch the button simultaneously with the humidity button to decrease the humidity. Touch the button simultaneously with the timer button to decrease the set time.
7. Mist output button	
8. Plasma button	<ul style="list-style-type: none">Touch the button to start the plasma function. Touch the button again to stop the plasma function.
9. Light button	<ul style="list-style-type: none">Touch the button to set the brightness of the blue decoration light in the base element and the water tank indicator (bright, dimmed or off).
10. Timer display	<ul style="list-style-type: none">The display shows the remaining operation time.
11. Manual-mode indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator indicates that the device is in manual mode.
12. Plasma indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator indicates that the plasma function is activated.
13. Automatic-mode indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator indicates that the device is in automatic mode.
14. Temperature/ humidity display	<ul style="list-style-type: none">The display shows the current mist temperature. The display shows the current humidity.
15. Night mode indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator indicates that the device is in night mode. In night mode, the blue lights and the display are not illuminated.
16. Refill indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator indicates the water tank is empty and must be refilled with water.
17. Power indicator	<ul style="list-style-type: none">The indicator is on when the device is on.
18. Remote control	

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not use the device in rooms where aerosol products (sprays) are used or where oxygen is being administered.
- Do not cover the device.
- Place the device away from flammable objects.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support.

Nederlands - Beschrijving

De ultrasone bevochtiger is een apparaat voor het verhogen van de vochtigheid in één ruimte. Ultrasone bevochtigers maken gebruik van hoogfrequentietechnologie die een trilling naar het water tank. Het water gaat met de trilling meevallen, valt uiteen in microscopisch kleine druppeltjes en gaat dan over in damp. Het apparaat geeft de nevel vrij aan de ruimte, waar bijna direct een koelere, vochtigere omgeving ontstaat.

Aanbevelingen worden om het apparaat te gebruiken in ruimtes met een temperatuur lager dan 20 °C en een relatieve vochtigheid lager dan 80%, het apparaat kan worden gebruikt in ruimtes met een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C en een relatieve vochtigheid lager dan 90%.

1. Waterservresoir	<ul style="list-style-type: none">Verwijder het waterservresoir uit het apparaat. Verwijder de kap van het waterservresoir van het waterservresoir. Reinig het waterservresoir en de kap van het waterservresoir indien nodig met water. Vul het reservoir met schoon water (max. 40 °C). Zet de kap van het waterservresoir op het waterservresoir. Controleer of de spuulmond correct op de kap van het waterservresoir is geplaatst. Plaats het waterservresoir in het apparaat. <p>Opmerking: Als het waterservresoir te weinig water bevat, stopt het apparaat automatisch. Vul het waterservresoir bij met water en het apparaat zal weer gaan werken.</p>
2. Kap van het waterservresoir	
3. Spuitmond	
4. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het apparaat in de automatische modus in te schakelen. Druk nogmaals op de knop om het apparaat uit te schakelen.
5. Timerknop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de timer (1-12 uur) in te stellen. Druk op de knop om de relatieve vochtigheid in stappen van 5% te verhogen of te verlagen. Druk nogmaals op de knop om de vochtigheidsinstellingsmodus te verlaten. <p>Opmerking: Als de gewenste vochtigheid lager is dan de huidige relatieve vochtigheid, gaat de machine naar de slaapmodus. De temperatuur/vochtigheidsdisplay toont de huidige vochtigheid. Druk op de knop om de verwachte vochtigheidsinstelling op de display te bekijken.</p> <ul style="list-style-type: none">Houd de knop 2 seconden ingedrukt om naar de nachtmodus te gaan. Houd de knop nogmaals 2 seconden ingedrukt om de nachtmodus te verlaten.
6. Knop voor vochtigheid	
Knop voor nachtmodus	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de automatische modus te verlaten en de nevelafgifte (3 niveaus) in te stellen. Druk nogmaals op de knop om naar de automatische modus terug te keren. Druk de knop en de knop voor de vochtigheid tegelijkertijd in om de vochtigheid te verlagen.
7. Knop voor nevelafgifte	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de timerknop tegelijkertijd in om de ingestelde tijd te vervroegen.
8. Plasmaknop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de plasmafunctie te starten. Druk nogmaals op de knop om de plasmafunctie te stoppen.
9. Lichtknop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om de helderheid van de blauwe decoratelamp in het basiselement en de waterservresoirindicator (helder, gedimd of uit) in te stellen.
10. Timersdisplay	<ul style="list-style-type: none">De display toont de resterende bedrijfstijd.
11. Handmatige modusindicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator geeft aan dat het apparaat in de handmatige modus staat.
12. Plasma-indicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator geeft aan dat de plasmafunctie actief is.
13. Automatische modusindicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator geeft aan dat het apparaat in de automatische modus staat.
14. Temperatuur/vochtigheidsdisplay	<ul style="list-style-type: none">De display toont de huidige neveltemperatuur. De display toont de huidige vochtigheid.
15. Nachtmodusindicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator geeft aan dat het apparaat in de nachtmodus staat. In de nachtmodus zijn de blauwe lampen en de display niet verlicht.
16. Bijvulindicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator geeft aan dat het waterservresoir leeg is en niet water moet worden bijgevuld.
17. Voedingindicator	<ul style="list-style-type: none">De indicator brandt als het apparaat is ingeschakeld.
18. Afstandsbediening	

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badpools, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afstandsbedieningsysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar producten uit spuitbusen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegevoerd.
- Bedek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid



- Dié product moet voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het nettoer of de netzetter beschadigd of defect is. Indien het nettoer of de netzetter beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de spanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verslaats het apparaat niet door aan het nettoer te trekken. Zorg dat het nettoer niet in de war kan raken.
- Zorg dat het nettoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstregeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Dompel het apparaat, het nettoer of de netzetter niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netzetter op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netzetter uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support.

Deutsch - Beschreibung

Der Ultraschall-Luftbefeuchter ist ein Gerät zur Erhöhung der Luftfeuchtigkeit in einem einzelnen Raum. Ultraschall-Luftbefeuchter arbeiten mit Hochfrequenztechnologie, die eine Vibration an das Wasser abgibt. Das Wasser bewegt sich im Einklang mit der Vibration, zerfällt in mikroskopische Tröpfchen und wird dann in Dampf umgewandelt. Das Gerät gibt den Nebel in den Raum ab, was nahezu sofort eine kühlere, feuchtere Umgebungsluft schafft.

Es wird empfohlen, das Gerät in Räumen mit einer Temperatur unter 20 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 80% zu verwenden. Das Gerät kann in Räumen mit einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 90% eingesetzt werden.

1. Wassertank	<ul style="list-style-type: none">Entfernen Sie den Wassertank vom Gerät. Entfernen Sie die Wassertankabdeckung vom Wassertank. Leere el depósito de agua limpia (máx. 40 °C). Fillen Sie den Tank mit klarem Wasser (max. 40 °C). Setzen Sie die Wassertankabdeckung auf den Wassertank. Achten Sie darauf, dass die Düse richtig auf den Wassertankdeckel sitzt. Setzen Sie den Wassertank in das Gerät ein. <p>Hinweis: Wenn sich nicht genügend Wasser im Wassertank befindet, stoppt das Gerät automatisch. Sobald Sie den Wassertank mit Wasser nachgefüllt haben, nimmt das Gerät den Betrieb wieder auf.</p>
2. Wassertankabdeckung	
3. Düse	
4. Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste, um das Gerät in Automatikbetrieb einzuschalten. Drücken Sie die Taste zum Ausschalten des Geräts erneut.
5. Timer-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste, um den Timer einzustellen (1-12 Stunden). Drücken Sie die Taste, um die relative Luftfeuchtigkeit in 5%-Schritten zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie die Taste erneut, um den Einstellmodus für die Luftfeuchtigkeit zu verlassen. <p>Hinweis: Wenn die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit niedriger ist als die aktuelle relative Luftfeuchtigkeit, wechselt die Maschine in den Ruhezustand. Die Temperatur-/Feuchtigkeitsanzeige zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit an. Drücken Sie die Taste, um die erwartete Feuchtigkeitsinstellung auf dem Display anzuzeigen.</p> <ul style="list-style-type: none">Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Nachtmodus zu gelangen. Halten Sie die Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um den Nachtmodus zu verlassen.
6. Feuchtigkeitsanzeige	
Nachtmodus-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste, um den Automatikbetrieb zu verlassen und den Nebelausstoß einzustellen (3 Stufen). Drücken Sie die Taste erneut, um in den Automatikbetrieb zurückzukehren. Drücken Sie die Taste gleichzeitig mit der Feuchtigkeitsanzeige, um die Feuchtigkei zu verringern.
7. Nebelausstoßtaete	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste, um die Nebelausstoßfunktion zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Nebelausstoßfunktion zu stoppen.
8. Plasma-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie die Taste, um die Plasmafunktion zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Plasmafunktion zu stoppen.
9. Licht-Taste	<ul style="list-style-type: none">Berühren Sie die Taste, um die Helligkeit der blauen Dekorationseuchte im Basiselement und der Wassertankanzeige (hell, gedimmt oder ausgeschaltet) einzustellen.
10. Timer-Display	<ul style="list-style-type: none">Auf dem Display wird die verbleibende Betriebszeit angezeigt.
11. Anzeige des manuellen Modus	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige zeigt an, dass sich das Gerät im manuellen Modus befindet.
12. Anzeige des modus automatisch	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige zeigt an, dass die Plasmafunktion aktiviert ist.
13. Anzeige des Automatikbetriebs	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige zeigt an, dass sich das Gerät im Automatikbetrieb befindet.
14. Temperatur/Feuchtigkeitsanzeige	<ul style="list-style-type: none">Auf dem Display wird die aktuelle Nebeltemperatur angezeigt. Auf der Anzeige erscheint die aktuelle Luftfeuchtigkeit an.
15. Nachtmodus-Anzeige	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige zeigt an, dass sich das Gerät im Nachtmodus befindet. Im Nachtmodus leuchten die blauen Lichter und das Display nicht.
16. Nachfüllanzeige	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige zeigt an, dass der Wassertank leer ist und mit Wasser gefüllt werden muss.
17. Betriebsanzeige	<ul style="list-style-type: none">Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
18. Fernbedienung	

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur spätemen Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Versuchen Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer und Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Douchen, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeltschulter und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder in denen Sauerstoff nachgefüllt wird.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzeckstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzeckstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzeckstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Vergewissen Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Vergewissen Sie sich, dass das Netzkabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzeckstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus. Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Belüftungsöffnungen mit einer weichen Bürste.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español - Descripción

El humidificador ultrasónico es un dispositivo diseñado para aumentar la humedad en una estancia individual. Los humidificadores ultrasónicos utilizan una tecnología de alta frecuencia que envía una vibración al agua. El agua vibra para moverse en sintonía con la vibración, se descompone en gotitas microscópicas y posteriormente se transforma en vapor. El dispositivo libera la neblina en la habitación, lo que genera casi instantáneamente un ambiente más fresco y húmedo. Se recomienda utilizar el dispositivo en estancias con una temperatura inferior a 20 °C y una humedad relativa inferior al 80%. El dispositivo puede utilizarse en habitaciones con una temperatura entre 0 °C y 40 °C y una humedad relativa inferior al 90%.

1. Depósito de agua	<ul style="list-style-type: none">Retire el depósito de agua del dispositivo. Retire la cubierta del depósito de agua del depósito de agua. En caso necesario, limpie el depósito de agua y la cubierta del depósito de agua con agua. Leere el depósito de agua limpia (máx. 40 °C). Fillen el depósito de agua limpia (máx. 40 °C). Ponga la cubierta del depósito de agua en el depósito de agua. Asegúrese de que la boquilla se coloque correctamente sobre la cubierta del depósito de agua. Coloque el depósito de agua en el dispositivo. <p>Nota: Si no hay suficiente agua en el depósito de agua, el dispositivo se detendrá automáticamente. Rellene de agua el depósito y el dispositivo empezará a funcionar de nuevo.</p>
2. Cubierta del depósito de agua	
3. Boquilla	
4. Botón de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none">Toque el botón para encender el dispositivo en modo automático. Toque de nuevo el botón para apagar el dispositivo.
5. Botón del temporizador	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para ajustar el temporizador (1-12 horas). Toque el botón para aumentar o disminuir la humedad relativa en pasos del 5%. Toque de nuevo el botón para salir del modo de ajuste de humidificación. <p>Nota: Si la humedad relativa deseada es inferior a la humedad relativa actual, la máquina entrará en modo de reposo. La pantalla de temperatura/humedad muestra la humidificación actual.</p> <ul style="list-style-type: none">Toque el botón para ver el ajuste de humedad esperada en la pantalla. Toque y mantenga el botón durante 2 segundos para acceder al modo nocturno. Toque y mantenga el botón durante 2 segundos de nuevo para salir del modo nocturno.
6. Botón de humidificación	
Botón de modo nocturno	<ul style="list-style-type: none">Toque el botón para salir del modo automático y ajustar la salida de neblina (3 niveles). Toque de nuevo el botón para regresar al modo automático. Toque el botón simultáneamente con el botón de humidificación para disminuir la humedad. Toque y mantenga el botón durante 2 segundos para acceder al modo nocturno.
7. Botón de salida de neblina	<ul style="list-style-type: none">Toque el botón para iniciar la función de plasma. Toque el botón de nuevo para detener la función de plasma.
8. Botón de plasma	<ul style="list-style-type: none">Toque el botón para ajustar el brillo de la luz de decoración azul en el elemento base y el indicador del depósito de agua (encendido, atenuado o apagado).
9. Botón de luz	
10. Pantalla del temporizador	<ul style="list-style-type: none">La pantalla muestra el tiempo de funcionamiento restante.
11. Indicador de modo manual	<ul style="list-style-type: none">El indicador indica que la función está en el modo manual.
12. Indicador de modo automático	<ul style="list-style-type: none">El indicador indica que la función está activa.
13. Indicador de modo automático	<ul style="list-style-type: none">El indicador indica que el dispositivo está en el modo automático.
14. Pantalla de temperatura/humedad	<ul style="list-style-type: none">La pantalla muestra la temperatura de neblina actual. La pantalla muestra la humidificación actual.
15. Indicador de modo nocturno	<ul style="list-style-type: none">El indicador indica que el dispositivo está en el modo nocturno. En el modo nocturno, los pilotos azules y la pantalla no están iluminados.
16. Indicador de relleno	<ul style="list-style-type: none">El indicador indica que el depósito de agua está vacío y debe rellenarse de agua.
17. Indicador de encendido	<ul style="list-style-type: none">El indicador se enciende cuando se enciende el dispositivo.
18. Mandó a distancia	

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- No utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de baterías, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No utilice el dispositivo en estancias donde se utilicen productos en aerosol (sprays) o donde se administre oxígeno.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesita reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- Asegúrese de que el cable de red no cuelgue del borde de una encimera y no pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No utilice un cable alargador.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúylo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Sequer bien el dispositivo con un paño limpio y seco.
- Limpie las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

Aoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support.

Français - Description

L'humidificateur ultrasonique est un appareil pensé pour accroître l'humidité dans une pièce unique. Un humidificateur ultrasonique utilise la technologie haute fréquence qui envoie une vibration à l'eau. L'eau vibre pour bouger à l'unisson avec la vibration, si crinde in piccolissime microscopiche, quindi si trasforma in vapore. Il dispositivo rilascia una nebbiolina nella pièce ce qui crée pratiquement instantanément un environnement plus frais et humide.
Si consiglia di utilizzare il dispositivo in stanze con temperatura inferiore a 20 °C e un'umidità relativa inferiore all'80%. L'appareil peut être employé en habitations con una temperatura compresa fra 0 °C e 40 °C e un'umidità relativa inférieure a 90%.

1. Réservoir d'eau	<ul style="list-style-type: none">Retirez le réservoir d'eau de l'appareil. Retirez le cache de réservoir d'eau du réservoir d'eau. Si nécessaire, nettoyez le réservoir d'eau et son cache avec de l'eau. Remplissez d'eau fraîche (max. 40 °C) le réservoir. Remettez le cache de réservoir d'eau sur le réservoir d'eau. Assurez-vous de placement correct de la buse sur le cache de réservoir d'eau. Insérez le réservoir d'eau dans l'appareil. <p>Remarque : Si le réseste pas suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau, l'appareil s'arrête automatiquement. Remplissez d'eau le réservoir d'eau et l'appareil redémare.</p>
2. Cache de réservoir d'eau	
3. Buse	
4. Bouton marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none"> Touchez le bouton pour allumer l'appareil en mode automatique. Touchez à nouveau le bouton pour éteindre l'appareil.
5. Bouton minuteur	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton pour régler le minuteur (1-12 heures). Touchez le bouton pour augmenter ou réduire l'humidité relative par intervalles de 5%. Touchez à nouveau le bouton pour sortir du mode de réglage d'humidité. <p>Remarque : Si l'humidité relative souhaitée est inférieure à celle actuelle, la machine passe en mode veille. L'affichage de température/humidité indique l'humidité actuelle. Touchez le bouton pour afficher le réglage d'humidité souhaitée sur l'affichage.</p> <ul style="list-style-type: none"> Touchez le bouton sans le relâcher pendant 2 secondes pour accéder au mode nuit. Touchez à nouveau le bouton sans le relâcher pendant 2 secondes pour sortir du mode nuit.
6. Bouton humidité	
Bouton mode nuit	<ul style="list-style-type: none"> Touchez le bouton pour régler ou réduire l'humidité relative par intervalles de 5%. Touchez à nouveau le bouton pour sortir du mode de réglage d'humidité. <p>Remarque : Si l'humidité relative souhaitée est inférieure à celle actuelle, la machine</p>

